

Honorables sénateurs, d'après mon expérience dans ce domaine qui remonte à 1955, une telle étude représente une tâche énorme. Il faudrait plusieurs économistes pour expliquer uniquement le coût des services de santé; ensuite on doit songer à la diversité qui existe au Canada et aux diverses façons dont les Canadiens payent ces services. C'est très complexe et il faudrait la sagesse de Salomon pour en faire en tout cohérent.

Mais si nous allons aussi nous intéresser à un large éventail de services de santé, et non pas nous borner à la médecine préventive—ce qui, à mon avis, n'a jamais été expliqué de façon satisfaisante—nous allons nous attaquer à bien d'autres modalités et à bien d'autres catégories professionnelles de services de santé.

On a étudié récemment une seule de ces catégories et c'est celle de l'obstétrique en Ontario. Cette étude a pris plus d'un an. Le rapport vient juste d'être présenté. Il a fallu à peu près 18 mois, je crois, pour le préparer et il portait sur un seul élément d'un autre service de santé qui pouvait être étudié.

Si les honorables sénateurs pensent que nous pouvons y parvenir en 12 mois, avec le budget du comité de la régie intérieure, je les avertis que c'est impossible, et cela représente beaucoup plus de travail que nous le pensons.

Je demande aux honorables sénateurs de fixer des limites plus précises, pour que nous puissions savoir exactement ce que va faire le comité, et trouver toutes les personnes qui peuvent rendre cohérents toutes les facettes et tous les éléments divers de cette question. On a besoin de ces personnes pour entreprendre cette étude.

Je supplie les honorables sénateurs de prendre un peu de temps pour y réfléchir, d'en parler à un ou deux de leurs amis qui travaillent dans le domaine des services de santé, qu'ils soient des chiropracteurs ou autres, et ensuite qu'ils reviennent nous déclarer qu'effectivement nous pouvons le faire ou que non, c'est impossible. À mon avis, nous devrions prendre le temps de nous pénétrer de cette question, de faire un peu de recherche pendant les Fêtes et de demander l'avis de spécialistes dans ce domaine. Nous devrions savoir ce à quoi nous nous engageons avant de nous jeter à l'eau.

Le sénateur Doody: Honorables sénateurs, plaît-il au Sénat de voter sur cette question maintenant ou plus tard dans la journée?

Le sénateur Frith: Plus tard dans la journée, si aucun autre sénateur ne désire parler de cette question aujourd'hui.

Le sénateur Doody: Est-ce que le sénateur Robertson désire en parler plus tard dans la journée, ou est-elle disposée à voter maintenant?

Le sénateur Robertson: Non.

Le sénateur Doody: Alors, nous pourrions aussi bien procéder au vote maintenant et en finir.

Son Honneur le Président pro tempore: Honorables sénateurs, l'honorable sénateur Corbin, appuyé par l'honorable sénateur Olson, propose:

Que la motion soit modifiée au premier paragraphe, en retranchant à la 2^e ligne, immédiatement après le mot «d'examiner», les mots «le régime de soins de santé au Canada»; et en remplaçant, aux 7^e et 8^e lignes, les mots

«un tel régime de soins de santé amélioré» par les mots «la médecine préventive et d'autres mesures préventives».

Plaît-il aux honorables sénateurs d'adopter l'amendement?

Des voix: Non.

Des voix: Oui.

Son Honneur le Président pro tempore: À mon avis, les non l'emportent.

Et deux honorables sénateurs s'étant levés.

Son Honneur le Président pro tempore: Veuillez convoquer les sénateurs.

● (1500)

(L'amendement, mis aux voix, est adopté.)

POUR

LES HONORABLES SÉNATEURS

Adams	LeBlanc
Anderson	(Beauséjour)
Argue	Lefebvre
Barrow	MacEachen
Bonnell	Marchand
Bosa	Marsden
Corbin	Molgat
Cottreau	Neiman
Denis	Olson
Fairbairn	Perrault
Frith	Petten
Guay	Robichaud
Haidasz	Rousseau
Hays	Stanbury
Hébert	Stewart
Hicks	(Antigonish-
Langlois	Guysborough)—32.
Leblanc	
(Saurel)	

CONTRE

LES HONORABLES SÉNATEURS

Atkins	Macdonald
Balfour	(Cape Breton)
Barootes	Macquarrie
Bélisle	Murray
Bielish	Phillips
Cochrane	Robertson
Cogger	Roblin
David	Rossiter
Doody	Simard
Doyle	Spivak
Flynn	Tremblay
Kenny	Walker—24.
MacDonald	
(Halifax)	